

# E8 - It's Been a While

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:01] Kirishima**

Sara-chan's enrolling in the same school as the little lady, starting today?

**[00:04] Leon**

Yes! Sara was very excited to see Yaeka at school.

**[00:08] Sugihara**

Wow, if Sara-chan's there, I bet the little lady will be thrilled, too.

**[00:13] Kirishima**

Yeah, I bet.

**[00:14] Leon**

Sara was determined to make a lot of friends.

**[00:18] Kirishima**

Well, I'm sure that'll be easy, given Sara-chan's personality.

**SIGN** Sara Wilson

**[00:22] Sara**

I'm Sara!

**[00:24] Sara**

I'm gonna be friends with everyone!

**[00:29] Friend 1**

Wow!

**[00:31] Friend 2**

Your hair's so pretty!

**[00:34] Sara**

Yaeka! I made friends! Look!

**[00:36] Friend 1**

Huh?

**[00:37] Friend 2**

Yaeka-chan?

**[00:39] Sara**

Come play outside with us, Yaeka!

**[00:41] Yaeka**

Um, maybe not today...

**[00:44] Sara**

Then let's play next time!

**[00:46] Sara**

Come on! Let's go outside!

**[00:47] Friends 1 and 2**

Yeah!

**[00:50] Yaeka**

Sara's amazing...

**SIGN** The Yakuza's Guide to Babysitting

**SIGN** Episode 8: It's Been a While

**[02:31] Koki**

Holy crap!

**[02:33] Koki**

This house is huge!

**[02:37] Aoi**

Okay.

**SIGN** Sakuragi

**[02:40] Sugihara**

Thanks for waiting. This way, please.

**[02:44] Koki**

Thanks for letting me come over!

**[02:47] Kanami**

It's been a while. I see you've brought Koki-kun with you.

**[02:51] Kanami**

Welcome in.

**[02:53] Koki**

Hi!

**[02:54] Aoi**

He wants to tag along with me everywhere lately.

**[02:58] Aoi**

I've come to see your father today, little lady.

**[03:02] Yaeka**

Yeah.

**[03:03] Koki**

Let's play, Yaeka-chan!

**[03:06] Kanami**

I'll look after the kids. Enjoy your stay.

**[03:10] Aoi**

Sure, thanks.

**[03:13] Kirishima**

You seem pretty nervous.

**[03:15] Aoi**

Huh?

**[03:16] Kirishima**

You got here twenty minutes early  
to your meeting because

**[03:20] Kirishima**

you needed to sort out your feelings before  
coming through the gates again, right?

**[03:24] Aoi**

You sure like digging deep  
into people's emotions.

**[03:29] Kirishima**

You're just easy to read, Aoi-san.

**[03:31] Aoi**

What?!

**[03:32] Kirishima**

It'll be fine. You've got  
nothing to worry about.

**[03:38] Aoi**

Toru...

**[03:40] Kirishima**

Come in. The boss is waiting for you.

**[03:44] Aoi**

Please excuse me, boss.

**[03:52] Aoi**

Um, I...

**[03:53] Sakuragi**

You dumbass.

**[03:56] Sakuragi**

Stop looking so pathetic.  
That's not like you at all.

**[04:00] Sakuragi**

It's been a while, Aoi.

**[04:02] Aoi**

Yes, it has, boss!

**[04:05] Sakuragi**

What the hell? Are you crying?

**[04:08] Aoi**

N-No, I'm not!

**[04:11] Sugihara**

So that's Aoi-san.

What brings him here today?

**[04:16] Kirishima**

I told you I ran into him at  
the hospital a while back, right?

**[04:20] Sugihara**

You did mention that, yes.

**[04:22] Kirishima**

Then I guess the little

lady told the boss...

**[04:25] (Flashback) Yaeka**

He said he'd come by soon with a gift.

**[04:30] (Flashback) Sakuragi**

I see. You did a great job  
telling me. Thank you.

**[04:34] (Flashback) Yaeka**

Yup.

**[04:34] Sign**

Come tell me yourself, asshole

**[04:37] Kirishima**

Then I contacted him,  
but it's been a little while.

**[04:42] Sugihara**

Huh? Is Aoi-san gonna be okay?

**[04:45] Kirishima**

Well, they're in friendly mode now.

**[04:48] Sugihara**

That's good, then.

**[04:50] Aoi**

I think you've heard this from Toru...

**[04:54] Aoi**

But I'm sorry it took me  
a while to come visit.

**[04:57] Aoi**

I never thought I'd be  
living a life like this.

**[05:02] Sakuragi**

You haven't gotten used to the change yet?

**[05:05] Aoi**

That might be it.

**[05:07] Kirishima**

Please excuse me.

**[05:11] Sakuragi**

Just leave it there.

**[05:13] Kirishima**

Yes, sir.

**[05:19] Aoi**

Toru... seems to have changed.

**[05:22] Sakuragi**

Yeah.

**[05:24] Aoi**

Has he chilled out at all?

**[05:26] Sakuragi**

I hope so.

**[05:29] Sakuragi**

Well, I guess he's a bit

calmer than he was before.

**[05:34] Sign**

Eight Years Ago

**[05:34] (Flashback) Kanami**

Jeez, Onee-chan!

**[05:36] (Flashback) Kanami**

I told you I'd take care of all the chores!

**SIGN** Kurosaki Kanami (25 years old)

**[05:39] (Flashback) Kanami**

Let me handle it.

**[05:40] (Flashback) Miyuki**

Oh, come on. You worry too much!

**[05:42] (Flashback) Kanami**

Just stay still!

**[05:44] (Flashback) Miyuki**

Aw, she kicked me out.

**SIGN** Sakuragi Miyuki (28 years old)

**[05:47] (Flashback) Aoi**

Good morning, Missus.

**[05:49] (Flashback) Miyuki**

Oh, Aoi-kun.

**SIGN** Sakuragi Family First Lieutenant

Aoi Toichiro (27 years old)

**[05:51] (Flashback) Aoi**

Why are you standing out here?

**[05:54] (Flashback) Miyuki**

I was trying to make breakfast,  
but Kanami got mad at me.

**[05:59] (Flashback) Aoi**

Well, you never stop moving.

**[06:02] (Flashback) Aoi**

But I can't blame her for worrying,  
seeing your belly like that.

**[06:06] (Flashback) Miyuki**

I get antsy when I'm not  
doing anything, though.

**[06:10] (Flashback) Miyuki**

By the way, you're awfully early today.

**[06:12] (Flashback) Aoi**

Yeah, well...

**[06:15] (Flashback) Aoi**

Toru caused about as much  
trouble as a dude can cause,

**[06:18] (Flashback) Aoi**

and now we haven't seen him in three days.

**[06:20] (Flashback) Miyuki**

Oh, dear. That's not good.

**[06:22] (Flashback) Miyuki**

Well, he'll probably come home  
if we leave out some food for him.

**[06:26] (Flashback) Aoi**

He's not a stray cat...

**SIGN** Sakuragi Family Boss

Sakuragi Kazuhiko (37 years old)

**[06:29] (Flashback) Sakuragi**

What are you doing?

**[06:32] (Flashback) Miyuki**

Aw, you caught me.

**[06:36] (Flashback) Miyuki**

I know you're all worried and  
asking me to take it easy,

**[06:39] (Flashback) Miyuki**

but I'm bored out of my mind  
with nothing to do.

**[06:43] (Flashback) Miyuki**

What are you looking at?

**[06:44] (Flashback) Sakuragi**

Some bowls I collected a long time ago.

**[06:46] (Flashback) Miyuki**

Oh, it's lovely.

**[06:49] (Flashback) Miyuki**

I wouldn't have expected you  
to pick such cute designs.

**[06:53] (Flashback) Sakuragi**

I figured our child could use it  
once she's able to eat solid food.

**[06:59] (Flashback) Sakuragi**

Though that's still in the future.

**[07:02] (Flashback) Miyuki**

I'm sure she'll love it, because  
you picked it out for her.

**[07:06] (Flashback) Sakuragi**

I hope so.

**[07:09] (Flashback) Sakuragi**

What?

**[07:11] (Flashback) Miyuki**

I was just thinking about whether  
our child will take after me or you.

**[07:16] (Flashback) Miyuki**

I'm sure she'll be a chatterbox  
if she takes after me.

**[07:19] (Flashback) Miyuki**

And if she takes after you...

**[07:22] (Flashback) Miyuki**

She'll grow up strong and kind.

**[07:25] (Flashback) Sakuragi**

That's if she takes after *you*.

**[07:28] (Flashback) Miyuki**

What? It'd be *you*, though.

**[07:34] (Flashback) Aoi**

What happened?!

**[07:38] (Flashback) Kirishima**

Sorry... I didn't mean to startle you.

**SIGN** Sakuragi Family Second Lieutenant

Kirishima Toru (20 years old)

**[07:41] (Flashback) Aoi**

Where the hell have you been  
this whole time, you dumbass?!

**[07:45] (Flashback) Kirishima**

Well, y'know...

**[07:47] (Flashback) Kirishima**

I got hungry, so I came back.

**[07:50] Aoi**

*I guess he actually is a stray cat.*

**[07:52] (Flashback) Aoi**

I'm gonna kill you first!

**[07:52] (Flashback) Sakuragi**

They're so loud...

**[07:55] (Flashback) Kirishima**

Why, though?

**[07:56] (Flashback) Kirishima**

Ow. No violence allowed!

**[07:58] (Flashback) Miyuki**

Oh, it's fine. It livens things up.

**[07:59] (Flashback) Aoi**

Shut up! Hey!

**[08:00] (Flashback) Miyuki**

I love all of them.

**[08:03] (Flashback) Miyuki**

They all gathered here because  
they respect you. They're family.

**[08:08] (Flashback) Sakuragi**

I guess things will be even  
more lively after she's born.

**[08:12] (Flashback) Miyuki**

I'll bet!

**[08:15] (Flashback) Aoi**

You hear me? Huh?!

**[08:16] (Flashback) Kirishima**

That hurts! Seriously!

**[08:18] (Flashback) Kanami**

When you're all done,  
come on by. There's food.

**[08:21] (Flashback) Kirishima**

I was hoping I could eat now.

**[08:22] (Flashback) Aoi**

Not before I get a lecture in!

**[08:24] (Flashback) Kirishima**

Ow!

**[08:26] (Flashback) Miyuki**

We'll become an even lovelier family.

**[08:29] (Flashback) Miyuki**

Oh.

**[08:31] (Flashback) Miyuki**

She just kicked.

**[08:34] Aoi**

The little lady's gotten so big.

**[08:36] Aoi**

I was shocked when I saw her the other day.

**[08:40] Aoi**

But I guess that's only obvious,  
considering how big Koki's gotten.

**[08:44] Sakuragi**

Your son's a year younger than Yaeka?

**[08:47] Aoi**

Yes. Dunno who he took after,  
but he's a troublemaker.

**[08:50] Sakuragi**

Glad to hear he took after you.

**[08:53] Aoi**

Right...

**[08:55] Aoi**

Um, when I saw Kanami-chan at  
the hospital, we talked a little bit.

**[09:00] Aoi**

I heard that the missus's  
condition hasn't changed.

**[09:03] Sakuragi**

Yeah.

**[09:04] Aoi**

I see...

**[09:06] Sakuragi**

How's your wife doing?

**[09:09] Sakuragi**

She's still not any better?

**[09:11] Aoi**

Oh, no! Thankfully, Sanae is doing great!

**[09:14] Aoi**

When I told her I was  
visiting the family today,

**[09:15] (Flashback) Sanae**

Do you have a gift?

**[09:16] (Flashback) Sanae**

Make sure you say hi for me.

**[09:17] Aoi**

she fussed about things  
like gifts and such.

**[09:19] (Flashback) Aoi**

Okay, fine.

**[09:20] (Flashback) Koki**

You told us already!

**[09:21] Sakuragi**

I see.

**[09:23] Aoi**

Boss, I've wanted to thank you all this time.

**[09:28] (Flashback) Kanami**

When you're all done,  
come on by. There's food.

**[09:31] (Flashback) Kirishima**

I was hoping I could eat now.

**[09:32] (Flashback) Aoi**

Not before I get a lecture in!

**[09:34] (Flashback) Kirishima**

Ow!

**[09:35] (Flashback) Miyuki**

Oh, she just kicked.

**[09:39] (Flashback) Miyuki**

I can't wait to meet her.

**[09:40] (Flashback) Sakuragi**

Yeah.

**[09:42] Sign**

Fuyutsuki Orphanage

**[09:43] Aoi**

*I always admired "real families."*

**[09:48] Aoi**

*I didn't just want to be brought  
into someone's family circle,*

**[09:51] Aoi**

*but to start one with someone dear to me.*

**[09:54] (Flashback) Sanae**

Aoi-kun, look. We're gonna have a baby!

**[09:58] Aoi**

*I wanted to start a family.*

**[10:03] Sign**

Fuyutsuki General Hospital

**[10:05] (Flashback) Aoi**

And then, that idiot Toru...

**[10:05] Sign**

LactotD

Infusion

**[10:09] (Flashback) Aoi**

What?

**[10:10] (Flashback) Sara**

You sound like you're this

Toru-kun's older brother.

**[10:14] (Flashback) Aoi**

Older brother?

**[10:15] (Flashback) Sanae**

Sakuragi-san is like the dad,  
and Miyuki-san is like the mom.

**[10:19] (Flashback) Sanae**

And this Toru-kun I keep hearing  
about lately is your little brother.

**[10:23] (Flashback) Sanae**

Whenever you talk about them,  
you all sound like a family.

**[10:29] (Flashback) Sanae**

You must really love everyone  
in the Sakuragi Family.

**[10:35] (Flashback) Aoi**

Sanae, um... Thanks.

**[10:38] (Flashback) Sanae**

Hm?

**[10:39] (Flashback) Aoi**

For accepting the family... and me.

**[10:43] (Flashback) Aoi**

I don't know any of my blood  
relatives, so as you said,

**[10:46] (Flashback) Aoi**

the Sakuragi Family is  
the closest thing I've got.

**[10:51] (Flashback) Aoi**

But for you to start a family  
with me when I belong to them

**[10:55] (Flashback) Aoi**

must mean that I'm going to end up  
causing trouble for you and your family.

**[11:01] (Flashback) Aoi**

So...

**[11:04] (Flashback) Sanae**

It's because you care so much about family,  
no matter what form it takes,

**[11:08] (Flashback) Sanae**

that I want to spend the  
rest of my life with you.

**[11:12] (Flashback) Sanae**

So please, don't look so apologetic.

**[11:15] (Flashback) Sanae**

Just tell me more about your precious family.

**[11:22] (Flashback) Aoi**

Thanks...

**[11:25] Aoi**

*I think... I finally have the  
family I always wanted.*

**[11:31] Sign**

Fuyutsuki General Hospital

**[11:33] Sign**

Of course not

**[11:33] Sign**

To

**[11:33] Sign**

LOL

**[11:33] Sign**

Are you coming by today?

**[11:37] (Flashback) Sanae**

Huh? I wonder if something happened...

**[11:39] (Flashback) Aoi**

Toru! I told you not to overdo it!

**[11:42] (Flashback) Aoi**

I still need to ask them questions.

**[11:45] (Flashback) Kirishima**

Don't worry. This isn't enough to kill him.

**[11:48] (Flashback) Aoi**

You seriously suck at holding back.

**[11:52] (Flashback) Kirishima**

Huh? Do I?

**[11:54] Aoi**

*Everything that was  
precious to me until now...*

**[11:56] Aoi**

*Everything that's going to be  
precious to me from now on...*

**[11:59] Aoi**

*I'll always be able to protect both  
without having to change.*

**[12:02] (Flashback) Aoi**

Come on. Carry him to the office and...

**[12:09] (Flashback) Aoi**

Toru!

**[12:12] Aoi**

*I thought there was nothing  
that could make me happier.*

**[12:19] (Flashback) Aoi**

Sanae!

**[12:21] (Flashback) Sanae**

Aoi-kun!

**[12:23] (Flashback) Sanae**

Are you... hurt?

**[12:25] (Flashback) Aoi**

No, this isn't a big deal.

**[12:28] (Flashback) Aoi**

Sorry I'm late.

**[12:30] (Flashback) Sanae**

No, let me see!

**[12:32] (Flashback) Sanae**

We need to get you to a doctor quick—

**[12:38] (Flashback) Sanae**

You're bleeding... so much...

**[12:43] (Flashback) Aoi**

Sanae?

**[12:45] (Flashback) Aoi**

Hey, hang in there! Sanae!

**[12:47] (Flashback) Aoi**

Hey! Are you okay? Hey!

**[12:56] Aoi**

*After that day,*

**[12:57] Aoi**

*Sanae started to hyperventilate  
whenever any little thing worried her,*

**[13:01] Aoi**

*which made her sick quite often.*

**[13:06] (Flashback) Sanae**

Aoi-kun... Don't go...

**[13:12] Aoi**

*I see. Sanae, all this time...*

**[13:17] Aoi**

*To preserve the happiness  
I wanted so badly,*

**[13:22] Aoi**

*you've been hiding your  
own fears all this time...*

**[13:26] Aoi**

*I'm such an idiot.*

**[13:33] (Flashback) Sakuragi**

Aoi...

**[13:35] (Flashback) Sakuragi**

If you have something other  
than this family to protect,

**[13:38] (Flashback) Sakuragi**

then you can take us out of the equation.

**[13:41] (Flashback) Aoi**

Huh?

**[13:42] (Flashback) Sakuragi**

There are other people  
who can protect us.

**[13:45] (Flashback) Sakuragi**

But you're the only one who can  
protect your other family.

**[13:50] (Flashback) Sakuragi**

There's only one thing you should  
be risking your life to protect.

**[13:54] (Flashback) Aoi**

Boss, I...

**[13:57] (Flashback) Sakuragi**

It's all right. You have no doubts  
about your decision, correct?

**[14:04] (Flashback) Aoi**

Yes, sir.

**SIGN** The Yakuza's Guide to Babysitting

**[14:19] (Flashback) Sanae**

Aoi-kun, you're back early today.

**[14:23] (Flashback) Sanae**

Aoi-kun?

**[14:30] (Flashback) Aoi**

I left the family.

**[14:31] (Flashback) Sanae**

Huh?

**[14:33] (Flashback) Aoi**

They're an important place for me,  
and they're my precious family...

**[14:38] (Flashback) Aoi**

They were where I felt like I belonged.

**[14:41] (Flashback) Aoi**

But for me...

**[14:43] (Flashback) Aoi**

My *real* family is you,  
and the child in your belly.

**[14:48] (Flashback) Sanae**

But the Sakuragi Family is your precious...

**[14:57] (Flashback) Aoi**

I should've noticed earlier.

**[14:59] (Flashback) Aoi**

But I took advantage of your

kindness and got greedy.

**[15:05] (Flashback) Aoi**

I only need one thing that  
makes me so happy in life.

**[15:08] (Flashback) Sanae**

Aoi-kun... I'm sorry.

**[15:12] (Flashback) Sanae**

Thank you...

**[15:15] Aoi**

Those words woke me up.

**[15:17] Aoi**

The place I was really supposed  
to protect was my family.

**[15:21] Aoi**

After I left the Sakuragi Family,  
Sanae's health improved,

**[15:25] Aoi**

and I was blessed with two children.

**[15:27] Aoi**

I can proudly say that I'm happy now.

**[15:30] Aoi**

Boss, from the bottom of my heart...

**[15:33] Aoi**

I truly thank you.

**[15:45] Kirishima**

What a huge change.

**[15:48] Kirishima**

Their expressions look so much better now.

**[15:53] Koki**

Yaeka-chan, you're really good.

**[15:55] Yaeka**

Really?

**[15:57] Aoi**

This is sorta weird.

**[15:59] Aoi**

I can't believe I get to see Koki  
and the little lady playing together.

**[16:03] Kirishima**

Yeah.

**[16:05] Aoi**

I'm really glad I came today.

**[16:08] Aoi**

I owe the little lady for giving me  
this chance back at the hospital.

**[16:11] Kirishima**

Yeah.

**[16:12] Aoi**

Though I will say, it's pretty shocking

**[16:15] Aoi**

that *you're* the one looking  
after the little lady.

**[16:17] Kirishima**

Uh-huh...

**[16:19] Aoi**

I mean, you used to refuse to  
come home all the time,

**[16:22] Aoi**

and when you did, you'd be all torn up.

**[16:25] Aoi**

You probably didn't even know the  
little lady existed then, did you?

**[16:29] (Flashback) Miyuki**

Aw, Toru-kun.

**[16:32] (Flashback) Miyuki**

You were playing with Yaeka?

**[16:34] (Flashback) Kirishima**

Um... Sure.

**[16:37] (Flashback) Miyuki**

Yaeka's sleeping all funny again.

**[16:40] (Flashback) Kirihima**

Um, could you help me out here?

**[16:43] (Flashback) Miyuki**

Are you tired?

**[16:44] (Flashback) Kirishima**

Yes. Um, but..

**[16:46] (Flashback) Kirishima**

This might not be so bad  
every once in a while.

**[16:48] (Flashback) Miyuki**

Just one sec. I'll be right back.

**[16:51] (Flashback) Kirishima**

Uh, sure.

**[17:01] Aoi**

You never even played with the little  
lady before, and now look at you.

**[17:06] Kirishima**

Yeah.

**SIGN** Neither of them remember at all

**[17:11] Aoi**

Also, Toru...

**[17:12] Aoi**

Ever since I left the family, I—

**[17:15] Koki**

Dad! Look at this awesome drawing I did!

**[17:18] Aoi**

What the heck is this?

**[17:19] Aoi**

Listen, I'm in the middle of  
an important conversation—

**[17:22] Yaeka**

Hey.

**[17:23] Kirishima**

Oh, did you draw  
something too, little lady?

**[17:26] Kirishima**

Can I see?

**[17:27] Yaeka**

It's Ohagi sitting.

**[17:29] Kirishima**

Wow, that's really good.

**[17:32] Yaeka**

You can have it, Kirishima.

**[17:33] Kirishima**

Are you sure?

**[17:35] Kirishima**

Then for the next one, could you  
draw Ohagi's face a little bigger?

**[17:39] Yaeka**

Okay.

**[17:41] Koki**

I'll draw that, too!

**[17:42] Aoi**

*When I left the family,*

**[17:45] Aoi**

*I felt like I had let you, the guy  
everyone called a demon, loose.*

**[17:49] Aoi**

*That was the one thing  
that always nagged at me.*

**[17:51] Aoi**

*But...*

**[17:52] (Flashback) Aoi**

Toru! Where are you?!

**[17:55] (Flashback) Aoi**

You better not have left again—

**[17:56] (Flashback) Miyuki**

Shh!

**[17:59] (Flashback) Aoi**

That little—

**[18:00] (Flashback) Sakuragi**

Let them sleep.

**[18:03] (Flashback) Sakuragi**

Miyuki, get them a futon.

**[18:06] (Flashback) Miyuki**

Sure.

**[18:08] (Flashback) Miyuki**

They look like a real family.

**[18:17] Aoi**

*I guess I didn't need to  
worry so much after all.*

**[18:21] Koki**

Dad, aren't we gonna eat those cakes? Come on!

**[18:25] Aoi**

Oh, right.

**[18:27] Aoi**

I forgot I brought a gift.

**[18:31] Kirishima**

Huh? Did you always eat sweets, Aoi-san?

**[18:35] Aoi**

No, I don't like them, but Sanae does.

**[18:38] Aoi**

I always buy her some after I get into a figh—

**[18:44] Aoi**

Forget I ever said anything.

**[18:48] Koki**

Make-up cake!

**[18:49] Yaeka**

Make-up cake?

**[18:51] Kirishima**

Make-up cake?

**[18:53] Aoi**

Stop repeating that!

**[18:54] Koki**

He and Mom always eat cake together.

**[18:57] Kirishima**

*Together, huh? Oh, really?*

**[19:00] Kirishima**

You sure are blessed, Aoi-san.

**[19:03] Aoi**

My head hurts...

**[19:07] (Flashback) Aoi**

My head hurts...

**[19:09] (Flashback) Sanae**

Well, you cried a lot.

Your eyes are all red.

**[19:13] (Flashback) Aoi**

You, too.

**[19:14] (Flashback) Sanae**

But knowing we can cry together  
made me really happy.

**[19:20] (Flashback) Aoi**

Yeah. Let's continue our lives together.

**[19:25] (Flashback) Aoi**

Oh, yeah.

**[19:28] (Flashback) Sanae**

What's this?

**[19:30] (Flashback) Aoi**

I figured we could eat them together.

**[19:33] (Flashback) Sanae**

What? But you don't like sweets.

**[19:36] (Flashback) Aoi**

It's fine. I want some right now.

**[19:38] (Flashback) Sanae**

I feel like I'm being tricked.

**[19:41] (Flashback) Aoi**

I'm not tricking you.

**[19:42] (Flashback) Sanae**

Oh, it moved!

**[19:44] (Flashback) Aoi**

Really?

**[19:52] Koki**

Bye-bye! Let's go on another date sometime!

**[19:55] Aoi**

Shut up!

**[19:57] Kirishima**

I'm happy for you, little lady.

You've got more friends now.

**[20:01] Yaeka**

Friends?

**[20:06] Girls**

One, two, three, four...

**[20:11] Girls**

Five, six, seven...

**[20:15] Girls**

Eight, nine, ten...

**[20:25] Yaeka**

Are you okay?

**[20:28] Kaede**

Thanks...

**[20:29] Kaede**

Oh! It broke...

**[20:33] Yaeka**

Oh, one sec.

**[20:39] Kaede**

Huh? You're giving this to me?

**[20:41] Yaeka**

I use blue a lot, so I have an extra one.

**[20:45] Kaede**

Thanks.

**[20:46] Yaeka**

Yeah.

**[20:47] Kaede**

U-Um...

**[20:49] Yaeka**

Hm?

**[20:50] Kaede**

Do you wanna draw... together?

**[20:53] Yaeka**

Huh?

**[20:54] Kaede**

I ran away yesterday 'cause  
I was too embarrassed,

**[20:57] Kaede**

but I always watch you draw,

**[20:59] Kaede**

and I wanted to talk to you.

**[21:03] Kaede**

I wanted a friend I could draw with.

**[21:06] Yaeka**

M-Me, too.

**[21:09] Yaeka**

I want to be friends with you,

**[21:12] Yaeka**

and draw with you, too, Kaede-chan!

**[21:15] Kaede**

That means... That means  
we're friends starting today.

**[21:20] Yaeka**

Yeah!

**[21:22] Sara**

Oh, so cute!

**[21:36] Sara**

What should we play today?

**[21:38] Yaeka**

Hmm...

**[21:39] Kaede**

C-Can I play with you, too?

**[21:41] Yaeka**

Yeah.

**[21:42] Sara**

Of course! Welcome, welcome!

**[21:44] Kaede**

Thanks.

**[21:46] Sara**

You're good at drawing, Kaede!

**[21:48] Yaeka**

*Lot of encounters and lots of happiness...*

**[21:54] Yaeka**

*I'm really happy now, too.*

**[21:57] Yaeka**

*But... this happiness wasn't  
meant to last forever.*

**SIGN** The Yakuza's Guide to Babysitting

**SIGN** Next Time: The Kirishima Plan

---

Revision #1

Created 2024-04-09 21:26:28 UTC by whimsee

Updated 2024-04-09 21:26:29 UTC by whimsee